

مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

NATIONAL ASSEMBLY

الفصل التشريعي الخامس عشر

دور الانعقاد العادي الثاني

دولة الكويت

State of Kuwait

التقرير رقم (58)

قطاع اللجان

لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

التاريخ: ٣ شعبان 1439 هـ

الموافق: ٦ مايو 2018 م

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد ،

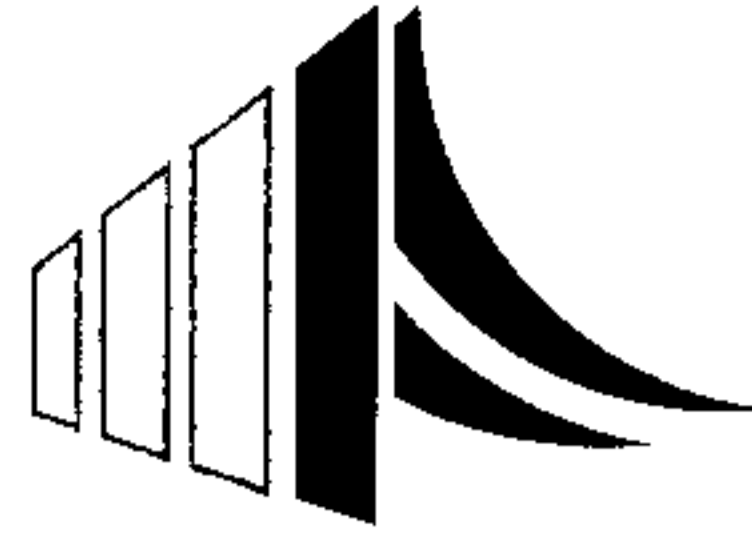
يسرني أن أقدم لكم التقرير الثامن والخمسين للجنة الشؤون التشريعية والقانونية عن الاقتراح بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم (94) لسنة 1983 بإنشاء الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية .

برجاء عرضه على المجلس المقرر لاتخاذ ما يراه مناسباً بصدده في ضوء ما تقضي به المادة (98) من اللائحة الداخلية .

يرجى من جنابكم جود أعمال اللجنة العامة وتفضلوا بقبول فائق الاحترام
و يحال إلى لجنة المراجعة العامة

رئيس اللجنة

الحميدي بدر السبيعي



مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

State of Kuwait

الفصل التشريعي الخامس عشر

دور الانعقاد العادي الثاني

التاريخ : ٢٠ شعبان 1439 هـ

الموافق : ٦ مايو 2018 م

التقرير الثامن والخمسون

لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

عن

الاقتراح بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم (94) لسنة 1983

بإنشاء الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية

المقدم من السادة الأعضاء / ماجد مساعد المطيري ،

خالد محمد العتيبي ، الحميدي بدر السبيعي

الإحالة :

أحال السيد رئيس مجلس الأمة إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية الاقتراح بقانون المشار إليه بتاريخ 2017/10/24 ، وذلك لدراسته وتقديم تقرير بشأنه إلى المجلس .

ورد إلى اللجنة طلب إضافة اسم السيد العضو/ خالد محمد العتيبي إلى الاقتراح

بقانون بتاريخ 2018/1/29 .

كما ورد إلى اللجنة طلب إضافة اسم السيد العضو/ الحميدي بدر السبيعي إلى الاقتراح

بقانون بتاريخ 2018/3/19 .

اجتماع اللجنة :

عقدت اللجنة لهذا الغرض اجتماعاً بتاريخ 2018/5/14 .



مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

State of Kuwait

موضوع الاقتراح بقانون :

ينص الاقتراح بقانون على استبدال نصي المادتين (5 مكرراً) و (5 مكرراً ب) من القانون رقم (94) لسنة 1983 المشار إليه بحيث تخفض المدة المقررة للتنازل عن الحيازات وما تم توزيعه على الأفراد والشركات وذلك من خمس سنوات من تاريخ تحقيق الإنتاج كما هو في القانون الحالي إلى سنة واحدة من تاريخ التخصيص أو التوزيع .

يهدف الاقتراح بقانون – حسبما ورد في مذكرته الإيضاحية – إلى تشجيع الاستثمار من خلال إعطاء المجال لمن قد يكون أكثر رغبة في الاستثمار والإنتاج .

عرض عمل اللجنة :

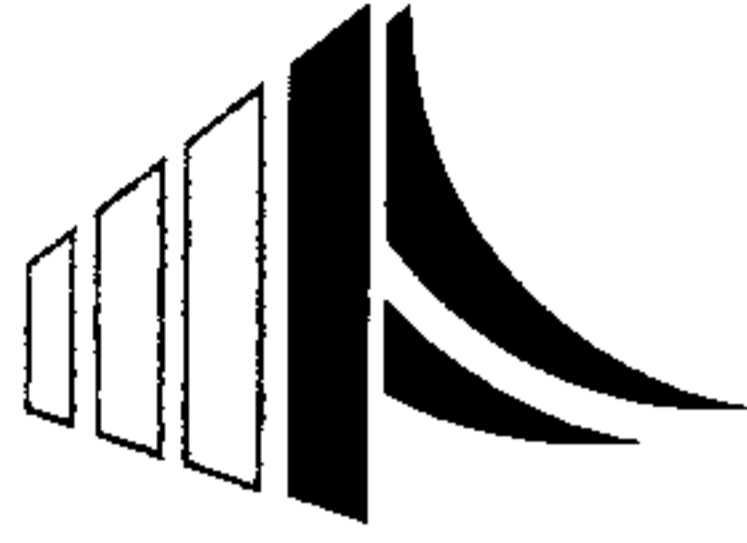
بعد البحث والدراسة تبين للجنة أن الاقتراح بقانون لا تشوب فكرته شبهة مخالفة أحكام الدستور ، كما أن الهدف منه يتوافق مع متطلبات تشجيع الاستثمار والإنتاج الزراعي من خلال تخفيض المدة المقررة للتنازل مما يفيد سرعة انتقال حيازة الأراضي لمن هم أكثر رغبة وقدرة على استغلالها .

رأي اللجنة (التصويت) :

بعد المناقشة وتبادل الآراء انتهت اللجنة إلى **الموافقة** بأغلبية آراء الحاضرين من أعضائها (4 : 1) على الاقتراح بقانون المشار إليه .

رأي الأقلية :

انبنى رأي الأقلية على التحفظ على فكرة الاقتراح بقانون .



مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

State of Kuwait

واللجنة تقدم تقريرها إلى المجلس الموقر لاتخاذ ما يراه مناسباً بصدده في ضوء
ما تقضي به المادة (98) من اللائحة الداخلية .

مقرر اللجنة

طلال سعد الجلال

* المرفقات :

- مرفق رقم (1) : نسخة من الاقتراح بقانون .
- مرفق رقم (2) : نسخة من طلب إضافة اسم السيد العضو/ خالد محمد العتيبي إلى الاقتراح بقانون .
- مرفق رقم (3) : نسخة من طلب إضافة اسم السيد العضو/ الحميدي بدر السبيعي إلى الاقتراح بقانون .

مرفق رقم (1)
نسخة من الاقتراح بقانون



مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت
٢٤٩ / ٤١٠
٢٤ أكتوبر ٢٠١٧

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد ..

أتقدم بالاقتراح بقانون المرفق بتعديل بعض أحكام القانون رقم (٩٤) لسنة ١٩٨٣ بإنشاء الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية ، مشفوعاً بمذكرته الإيضاحية ، برجاء التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر.

مع خالص التحية ..

مقدم الاقتراح

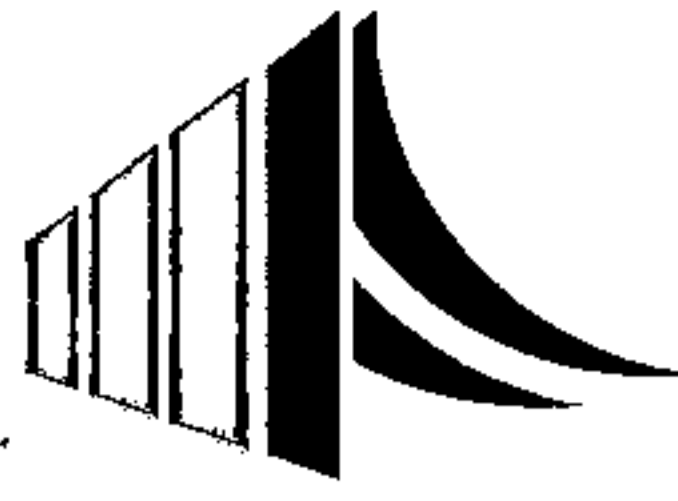
ماجد مساعد المطيري

مكتب
بناحية الشؤون التشريعية
عضو مجلس الأمة

يحال إلى لجنة الشؤون التشريعية والأوقاف
وتوزع على الأمانة

علي محمد علي

١٤٤٠/١١/١٧



مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

اقتراح بقانون

بتعديل بعض أحكام القانون رقم (٩٤) لسنة ١٩٨٣ بإنشاء الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية

- بعد الاطلاع على الدستور،
 - وعلى القانون رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الجزاء والقوانين المعدلة له،
 - وعلى القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية والقوانين المعدلة له،
 - وعلى المرسوم بالقانون رقم (٦٧) لسنة ١٩٨٠ بإصدار القانون المدني والقوانين المعدلة له،
 - وعلى القانون رقم (٩٤) لسنة ١٩٨٣ بإنشاء الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية والقوانين المعدلة له،
- وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(المادة الأولى)

يستبدل بنصي المادتين رقم (٥ مكرراً) و (٥ مكرراً ب) من القانون رقم (٩٤) لسنة ١٩٨٣ المشار إليه النصان الآتيان :

مادة رقم (٥ مكرراً):

" عند قيام الهيئة بتخصيص وتوزيع الحيازات الزراعية وحظائر الماشية والمضائد البحرية والمناحل وغيرها من الحيازات، يجب الالتزام بالأحكام التالية :

أولاً: يحظر على المخصص له استغلال ما تم تخصيصه له لغير الأغراض التي خصصت من أجلها.

ثانياً: يمنح المخصص له فترة لا تزيد على ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ تثبيت الحدود واستلامه للموقع، ليقدم أمام الهيئة ما يثبت أنه بالفعل حقق إنتاجاً من زراعته أو ماشيته أو مصائده البحرية أو مناخله أو غيرها من الحيازات، وذلك حسب أحوال كل تخصيص وبآليات الإثبات التي تحددها الهيئة.



مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

ثالثاً: يحظر أن يخضع ما تم تخصيصه وتوزيعه من أراض وحيازات زراعية وحظائر الماشية والمصائد البحرية والمناحل وغيرها من الحيازات - كلها أو جزء منها - للتنازل بالبيع النقدي أو بالوكالة غير قابلة للنقض أو الانتفاع أو الاستثمار أو الإيجار بين الأفراد أو بينهم وبين القطاع الخاص، وتكون باطلة بقوة القانون تلك التصرفات ، وذلك حتى انقضاء فترة سنة واحدة من تاريخ التخصيص أو التوزيع.

وتسري بنود المادة (٥ مكرراً) على المتنازل له.

وفي جميع الأحوال ، لا يجوز تخصيص أكثر من حيازة مما سبق ذكره للفرد أو الشركة أو المؤسسة .

مادة رقم (٥ مكرراً ب) :

" مع عدم الإخلال بحق الهيئة في سحب التخصيص واتخاذ إجراءات فسخ العقد أو إنهاء الترخيص الإداري المؤقت ، يعاقب بغرامة لا تزيد على عشرة آلاف دينار كويتي :

١. كل من استغل التخصيص الممنوح له من الهيئة في غير الأغراض التي خصصت من أجلها.

٢. كل من ثبت - بعد مضي ثلاث سنوات من تاريخ تثبيت الحدود واستلامه للموقع - عدم تحقيقه إنتاجاً من زراعته أو ماشيته أو مصائده البحرية أو مناخله أو غيرها من الحيازات ، وذلك حسب أحوال كل تخصيص.

٣. كل من أجرى على ما خصص له من الهيئة تعاملات تتعلق بالتنازل بالبيع النقدي أو بالوكالة غير قابلة للنقض أو الانتفاع أو الاستثمار أو الإيجار - كلها أو جزء منها - مع الغير قبل مضي سنة واحدة والمنصوص عليها في البند (ثالثاً) من المادة (٥ مكرراً) دون الإخلال بحق الدولة في استرجاع ما تم تخصيصه.

٤. كما يعاقب بذات الغرامة إذا كان الجاني من موظفي الهيئة أو اشترك أو سهل لإتمام الجريمة.

ويعاقب على الشروع في الجرائم السابقة بعقوبة الجريمة التامة ، دون الإخلال بحق الدولة لاسترجاع ما تم تخصيصه.



مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

ولا يجوز تطبيق المادتين (٨١) و(٨٢) من قانون الجزاء بأي حال على الجرائم المذكورة في هذا القانون ."

(المادة الثانية)

يلغى كل حكم يتعارض مع أحكام هذا القانون.

(المادة الثالثة)

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون.

أمير دولة الكويت

صباح الأحمد الصباح



مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

المذكرة الإيضاحية للاقتراح بقانون

بتعديل بعض أحكام القانون رقم (٩٤) لسنة ١٩٨٣ بإنشاء الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية

مما لاشك فيه أن صدور القانون رقم (٩٤) لسنة ١٩٨٣ المشار إليه جاء نابعا من حرص الدولة على المحافظة على الثروات الزراعية والحيوانية والسمكية في البلاد ، وعلى تنميتها لزيادة إنتاجياتها المختلفة.

وتشجيعاً للاستثمار في هذا القطاع الحيوي والإنتاجي تحقيقاً للتنمية المنشودة تم تقديم هذا الاقتراح بقانون والذي يتضمن تعديلا على المادة رقم (٥مكرراً) من القانون رقم (٩٤) لسنة ١٩٨٣ المشار إليه ، حيث تم تخفيض المدة المقررة للتنازل عن الحيازات وما تم توزيعه على الأفراد والشركات وذلك من خمس سنوات إلى سنة واحدة من تاريخ التخصيص كي يعطى المجال لمن هو أكثر رغبة في الاستثمار والإنتاج.

كما تضمن تعديلاً على البند الثالث من المادة رقم (٥مكرراً ب) وذلك باستبدال السنة الواحدة بالخمس سنوات كما يقتضيه التعديل السابق.

٩

مرفق رقم (2)

نسخة من طلب إضافة اسم السيد العضو/

خالد محمد العتيبي

٥٤



Khaled Mohammed Al-Otaibi

Member of National Assembly
State of Kuwait

خالد محمد العتيبي

عضو مجلس الأمة
دولة الكويت

المحترم

السيد رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد

الموضوع: إضافة اسمي على اقتراح بقانون

أتقدم بطلب إضافة اسمي على الاقتراح بقانون المرفق بتعديل بعض أحكام القانون رقم (94) لسنة 1983م ، والخاص بإنشاء الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية، والمقدم من النائب / ماجد مساعد المطيري .

مع خالص التحية ،،،

النائب / خالد محمد العتيبي

يطلب إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

مرفق رقم (3)

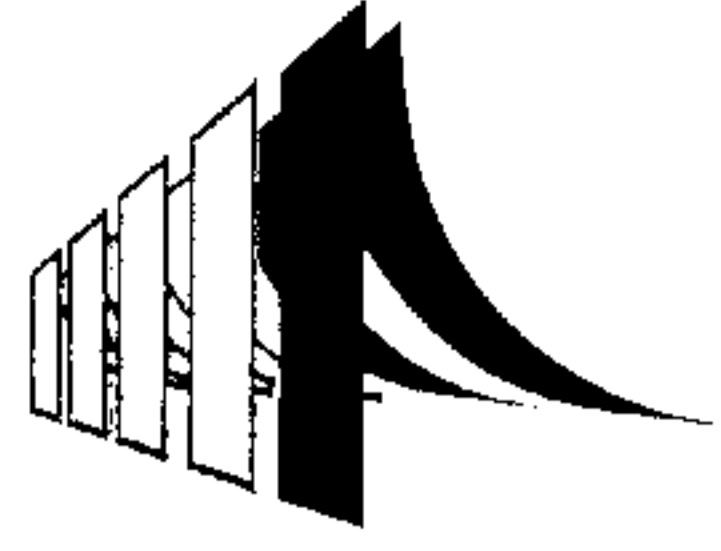
نسخة من طلب إضافة اسم السيد العضو/

الحميدي بدر السبيعي

Al-Humaidi Al-Subaie

Member of National Assembly

State of Kuwait



مجلس الأمة
NATIONAL ASSEMBLY

الحميدي السبيعي

عضو مجلس الأمة

دولة الكويت

المحترم

السيد/ رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد ،،،

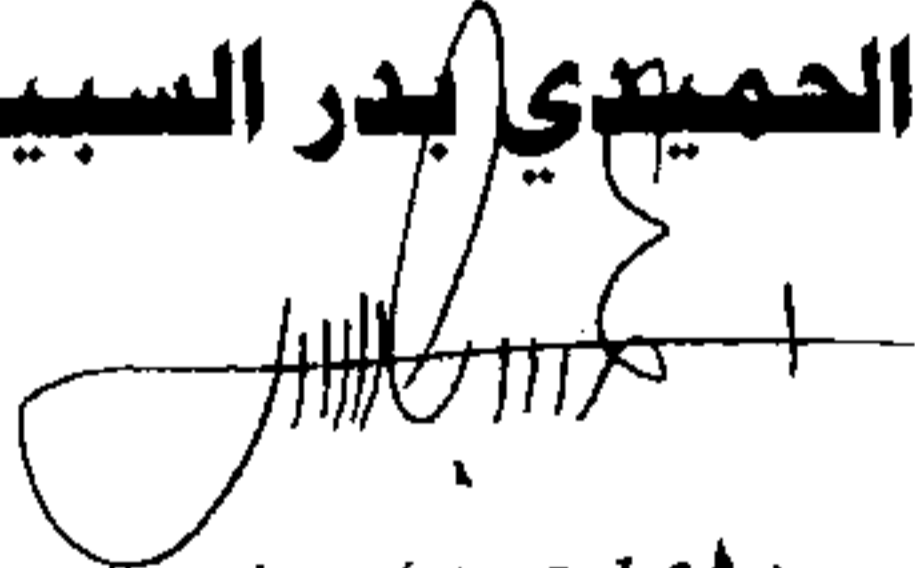
الموضوع: إضافة اسمي على اقتراح بقانون

أتقدم بطلب إضافة اسمي على الاقتراح بقانون المرفق بتعديل بعض أحكام القانون رقم (94) لسنة 1983 والخاص بإنشاء الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية ، والمقدم من النائب/ ماجد مساعد المطيري .

مع خالص التحية ،،،

عضو مجلس الأمة

الحميدي بدر السبيعي


الحميدي بدر السبيعي
عضو مجلس الأمة

جمال عبد الله السويدي التشريعية والقانونية


٢٠١٨/٣/١٩

١٣

الفصل التشريعي الخامس عشر
دور الانعقاد العادي الثاني

لجنة الشؤون التشريعية والقانونية
التقرير رقم (58)

التقرير (الثامن والخمسون) للجنة الشؤون التشريعية والقانونية
عن الاقتراح بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم (94) لسنة 1983
بإنشاء الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية .

إعداد : أ. / فاطمة سعود الشايح

مراجعة : أ. / عمر عبداللطيف العجيل